

Via del Corso A2 – Glossario portoghese

Traduzione ad opera di TperTradurre, Roma

Abbreviazioni

<i>avv.</i>	avverbio
<i>f.</i>	femminile
<i>inf.</i>	infinito
<i>m.</i>	maschile
<i>part. pass.</i>	participio passato
<i>pl.</i>	plurale
<i>sing.</i>	singolare

In **blu** sono evidenziati i termini che compaiono negli obiettivi all'inizio di ogni unità e nelle consegne delle attività.

In **nero** sono evidenziati i termini nuovi che si incontrano nell'unità didattica e negli esercizi.

I termini con l'asterisco si riferiscono alle tracce audio.

Unità 1 – Vacanze... finite!

imprevisto, *l' (m.) (pl. gli imprevisti)*:

Imprevisto

scusarsi: *desculpar-se*

Pronti?

1

almeno, *avv.: ao menos*

2

agriturismo, *l' (m.): agriturismo*

città d'arte, *la (f.): cidade da arte*

A Dove sei andato in vacanza?

1

***boh**, **lá sei*

***facciamo due passi**: **vamos dar uma volta*

***passo**, *il (m.) (pl. i passi): *passo*

***vero**, *avv.: *verdade*

***stupenda**, *(f.) (m. stupendo): *fantástico*

***scelta**, *la (f.): *escolha*

***consiglio**, *il (m.): *conselho*

***ricordo**, *il (m.) (pl. i ricordi): *lembrança*

***passata**, *(f.) (pl. passate): *passada*

***ci credo**, *inf. credere: *acredito*

***dunque**: **então*

***meraviglioso**, *(m.): *maravilhoso*

***abbiamo noleggiato**, *inf. noleggiare:*

**alugamos*

***profumo**, *il (m.) (pl. i profumi): *perfume*

***per non parlare di...:** **para não falar de...*

***cibo**, *il (m.): *comida*

***ti invidio**, *inf. invidiare: *te invejo*

***Ferragosto**, *il (m.): *Ferragosto*

***non importa...**, *inf. importare: *não importa...*

***sono rimasto**, *inf. rimanere: *fiquei*

***ho saputo**, *inf. sapere: *soube*

***tosse**, *la (f.): *tosse*

***solo**, *avv.: *só*

***un paio di volte**: **algumas vezes*

***comunque**: **assim*

***già...:** **é...*

***a contatto con la natura**: **em contato com a natureza*

***contatto**, *il (m.): *contato*

***natura**, *la (f.): *natureza*

***paesaggio**, *il (m.): *paisagem*

***come dire?:** **como posso dizer?*

***da cartolina**: **de cartão postal*

***cartolina**, *la (f.): *cartão postal*

***esatto**, *avv.: *certo*

***non è che...:** **não é que...*

*non è che hai incontrato, *inf.* incontrare:
*encontrou
*da qualche parte: *em algum lugar
*a proposito: *por falar nisso
*che fine ha fatto...?: *aonde foi parar...?
*è tornata, *inf.* tornare: *voltou
*poi, *avv.*: *então
*proprio ieri: *ainda ontem
*ieri, *avv.*: *ontem
*ripenso, *inf.* ripensare: *repenso
*commissariato, *il (m.)*: *delegacia
*brutta, *(f.) (m. brutto)*: *feia
*mi sa che...: *acho que
*devi, *inf.* dovere: *deve
*dottore, *il (m.)*: *doutor

2

da soli: sozinhos

3

ultimamente, *avv.*: ultimamente
hai ragione: tem razão
ragione, *la (f.)*: razão
premio, *il (m.) (pl. i premi)*: prêmio
non vedo l'ora di...: não vejo a hora de...
ferie, *le (f.)*: férias

4

utile, *(m. e f.) (pl. utili)*: útil
confrontatevi, *inf.* confrontarsi: enfrentem-se

B È successo di tutto!

1a

rende, *inf.* rendere: torna
rovina, *inf.* rovinare: estraga
indimenticabile, *(m. e f.)*: inesquecível
dimenticare, *inf.*: esquecer

1b

confróntate, *inf.* confrontare: confrontem

2

vita, *la (f.)*: vida

problemi di salute: problemas de saúde
salute, *la (f.)*: saúde
ha perso, *inf.* perdere: perdi
un sacco di...: um monte de...
disastro, *il (m.)*: desastre
a causa di...: por causa de...
lite, *la (f.)*: disputa
inviato, *(m.)*: enviado
per sbaglio: por erro
sbaglio, *lo (m.)*: erro
*in particolare: *em particular
*ricordo, *inf.* ricordare: *lembro
*alcuno, *(m.) (pl. alcuni)*: *algun
*ho superato, *inf.* superare: *superei
*hanno portato, *inf.* portare: *levaram
*Mar rosso, *il (m.)*: *Mar vermelho
*forte, *(m. e f.)*: *forte
*mal di pancia, *il (m.)*: *dor de barriga
*pancia, *la (f.)*: *barriga
*spiaggia, *la (f.)*: *praia
*ombrellone, *l' (m.)*: *guarda-sol
*cappello, *il (m.)*: *chapéu
*protezione, *la (f.)*: *proteção
*altissima, *(f.) (m. altíssimo)*: *altíssima
*sono svenuta, *inf.* svenire: *desmaiei
*colpo di calore, *il (m.)*: *insolação
*presto, *avv.*: *logo
*sudare, *inf.*: *suar
*attacco di panico, *l' (m.)*: *ataque de pânico
*incubo, *l' (m.)*: *pesadelo
*rovinata, *(f.) (pl. rovinate)*: *estragado
*a metà: *na metade
*appartamento, *l' (m.)*: *apartamento
*quasi mai: *quase nunca
*abbiamo affittato, *inf.* affittare: *alugamos
*evitare, *evitar
*folla, *la (f.)*: *multidão
*dal 3° giorno in poi: *do 3° dia em diante
*agitatissimo, *(m.)*: *agitadíssimo
*onda, *l' (f.) (pl. le onde)*: *onda

***enorme**, (m. e f.) (pl. enormi): *enorme
***morale**, la (f.): *moral
***ai piedi delle montagne di...**: *aos pés das montanhas de...
***bosco**, il (m.) (pl. i boschi): *bosque
***Croazia**, la (f.): *Croácia
***ha scoperto**, inf. scoprire: *descobri
***tradimento**, il (m.): *traição
***fidanzato di allora**, il (m.): *noivo a partir de agora
***fidanzato**, il (m.): *noivo
***tragedia**, la (f.): *tragédia
***piangere**, inf.: *chorar
***ignorare**, inf.: *ignorar
***fare finta di niente**: *fingir que não aconteceu nada
***insomma...**: *enfim...
***a distanza di molti anni**: *há muitos anos
***da poco**: *há pouco
***coraggio**, il (m.): *coragem
***esperienza**, l' (f.): *experiência

3

racconto, il (m.) (pl. i racconti): conto
breve, (m. e f.): breve
riassunto, il (m.): resumo

4

transitivo, (m.) (pl. transitivi): transitivo
intransitivo, (m.) (pl. intransitivi): intransitivo

5

squadra, la (f.) (pl. le squadre): time

Materiale per attività A/B

a fianco: ao lado

participio passato, il (m.): participio passado

avere senso: ter sentido

senso, il (m.): sentido

C Tutto bene?

1

spiega, inf. spiegare: explica

***scusa il ritardo**: *desculpe o atraso

***ritardo**, il (m.): *atraso

***non fa niente**: *não faz mal

***va bene**: *está bem

***davvero**, avv.: *realmente

***Zurigo**: *Zurique

***abbiamo fatto pace**: *fizemos as pazes

***pace**, la (f.): *paz

***Costa Smeralda**, la (f.): *Costa Esmeralda

***fantastico**, (m.): *fantástico

***non posso permettermi**, inf. permettersi:

*não posso permitir-me

***vi siete fermati**, inf. fermarsi: *pararam

***ha un modo tutto suo**: *tem um jeito próprio

***tutto è bene quel che finisce bene**: *tudo bem quando acaba bem

***mi dispiace**, inf. dispiacere: *sinto muito

***mah**: *não sei

***oddio**: *meu Deus

***scema**, (f.) (m. scemo): *boba

***scusami**, inf. scusarsi: *desculpa

2a

inserite, inf. inserire: inserida

così all'improvviso: assim de repente

hai fatto preoccupare: deixou a todos preocupados

ci mettiamo là, inf. mettersi: estamos todos envolvidos

là, avv.: lá

ci sei mai stata?: já esteve alguma vez?

2b

animazione, l' (f.): animação

4

usare: usar

incontrarsi, inf.:

D In vacanza

1

consegnate, *inf.* consegnare: entregues

distribuisce, *inf.* distribuire: distribui

a caso: por acaso

avete in mano: têm nas mãos

2

in meno: com menos

villaggio turistico, il (m.): vila turística

turistico, (m.): turístico

tutto incluso: tudo incluído

incluso, (m.): incluído

resort, il (m.): estância

con tutti i confort: com todo o conforto

abbondante, (m. e f.): abundante

divertimento, il (m.) (pl. i divertimenti):
diversão

zona, la (f.): zona

flessibile, (m. e f.) (pl. flessibili): flexível

variare, *inf.*: variar

indicazione, l' (f.) (pl. le indicazioni):
indicação

in contatto: em contato

rilassarsi, *inf.*: relaxar-se

sovraccaricarsi: *inf.*: sobrecarregar-se

portarsi: *inf.*: ir

il minimo indispensabile: o mínimo
indispensável

indispensabile, (m. e f.): indispensável

ovvero: ou

perfino: até

pianta, la (f.): planta

collezione, la (f.): coleção

viaggiamo leggeri, *inf.* viaggiare: viajamos
leves

modificare modificar

sbagliato, (m.): errado

peso, il (m.): peso

4b

medico, il (m.): médico

E Hai preso...?

1

costume da bagno, il (m.) (pl. i costumi da
bagno): fato de banho

camicietta, la (f.) (pl. le camicette): blusa

occhiali da sole, gli (m.): óculos de sol

ombrello, l' (m.): guarda-chuva

cartina, la (f.): mapa

guida turistica, la (f.): guia turístico

crema solare, la (f.): protetor solar

macchina fotografica, la (f.): câmera

passaporto, il (m.): passaporte

giubbino, il (m.): jaqueta

sandali, i (m.): sandálias

teli da mare, i (m.): toalhas de praia

***mannaggia**: *maldição

***mi dai una mano**: *pode dar-me uma
mão

***per forza**: *não admira

***volo**, il (m.): *voo

***paio**, il (m.) (pl. le paia): *par

***fa fresco**: *está fresquinho

***cassetto**, il (m.): *gaveta

***carta d'imbarco**, la (f.) (pl. le carte
d'imbarco): *cartão de embarque

***servono**, *inf.* servire: *servem

***ovvio**, *avv.*: *óbvio

***mi prendi in giro?**: *estás brincando
comigo?

***a posto**: *certo

3 Materiale per attività A/B

quante più parole possibili: quantas mais
palavras possíveis

indovinata, (f.) (m. indovinato): adivinhado

indossiamo, *inf.* indossare: usamos

nuotare, *inf.*: nadar

Italia&italiani

Itália&italianos

Vacanze italiane: Férias italianas

ideale, (m. e f.) (pl. ideali): ideal

tranquillità, la (f.): tranquilidade

escursione, l' (f.) (pl. le escursioni):

excursão

cavallo, il (m.) (pl. i cavalli): cavalo

terme di Saturnia, le (f.): Termas de Saturnia

ha ambientato, *inf.* ambientare: ambientei

romanzo, il (m.): romance

splendida, (f.) (pl. splendide): esplêndida

prendere il sole: tomar sol

Eserciziario UD01

4

da morire: de morrer

6

prenotazione, la (f.): reserva

8

relax, il (m.): relaxamento

9

Cattedrale, la (f.): Catedral

14

un abbraccio: um abraço

15

niente scherzi: sem brincadeiras

scherzo, lo (m.): brincadeira

cuffia, la (f.) (pl. le cuffie): touca

Italia&italiani

1

località, la (f.) (pl. le località): localidade

lago, il (m.): lago

2

geografia, la (f.): geografia

sci nautico, lo (m.): esqui náutico

barca a vela, la (f.): barco a vela

rifugio, il (m.): refúgio

Unità 2 – Dal medico

istruzione, l' (f.) (pl. le istruzioni): instrução

ordine, l' (m.) (pl. gli ordini): ordem

divieto, il (m.) (pl. i divieti): proibição

Pronti?

1

raffreddore, il (m.): resfriado

mal di denti, il (m.): dor de dente

febbre, la (f.): febre

mal di pancia, il (m.): dor de barriga

2

***raffreddato**, (m.): *resfriado

***vitamina**, la (f.): *vitamina

***bronchite**, la (f.): *bronquite

***medicina**, la (f.) (pl. le medicine):

*medicamento

3

intero, (m.): inteiro

ipotesi, l' (f.) (pl. le ipotesi): hipótese

***naso chiuso**, il (m.): *nariz entupido

***naso**, il (m.): *nariz

***influenza**, l' (f.): *gripe

***hanno insistito**, *inf.* insistere: *insistiram

***meno male**: *menos mal

***ti vjsito**, *inf.* visitare: *eu te visito

***starnutisci**, *inf.* starnutire: *espire

***pure**: *também

***respira**, *inf.* respirare: *respire

***antibiotico**, l' (m.): *antibiótico

***capsula**, la (f.): *cápsula

***sciropo**, lo (m.): *xarope

***d'accordo**, avv.: *de acordo

***mi raccomando**, *inf.* raccomandarsi:

*lembra-te

***chiaro**, avv.: *claro

***camomilla**, la (f.): *camomila

***contagiosa**, (f.) (m. contagioso):

*contagiosa

***come no**: *como não

A Ho la tosse...

1

sintomo, il (m.) (pl. i sintomi): sintoma

mal di testa, il (m.): dor de cabeça

ha freddo: estou com frio

non ha niente di serio: não tem nada grave

serio, (m.): grave

malato, (m.): doente

3

paziente, il (m.): paciente

B Prendi questo antibiotico!

2

regola, la (f.): regra

tranne, exceto

3

sete, la (f.): sede

aria condizionata, l' (f.): ar condicionado

aspirina, l' (f.): aspirina

accendere, inf.: ligar

C Strano!

1

***non avvicinatevi troppo**, inf. avvicinarsi:

*não se aproxime mais

***non ti lamentare**, inf. lamentare: *não te lamentos

***lascia stare**: *deixa estar

***se no**: *se não

***si trasferisce**, inf. trasferirsi: *transfere-se

***acqua in bocca**: *calado

***l'altro ieri**: *anteontem

***ad un certo punto**: *a um certo ponto

***complicato**, (m.): *complicado

***tifoso**, il (m.): *torcedor

***visto che**: *visto que

***in tempo**: *em tempo

D Mal di...

1

***mal di gola**, il (m.): *dor de garganta

***gola**, la (f.): *garganta

***ginocchio**, il (m.): *joelho

***ho un dolore al...**: *estou com dor no(na)...

***dolore**, il (m.): *dor

***ti fa male il...**: *está doendo o(a)...

***gamba**, la (f.): *perna

***per il resto**: *para o resto

***umore**, l' (m.): *humor

***dentista**, il (m.): *dentista

***oculista**, l' (m.): *oculista

***che c'entra**: *o que tem a ver

***purtroppo**, avv.: *infelizmente

***si è fatto male**: *machucou-se

2

corpo, il (m.): corpo

viso, il (m.): rosto

spalla, la (f.): ombro

petto, il (m.): peito

dito, il (m.) (pl. le dita): dedo

3

orecchio, l' (m.) (pl. le orecchie): orelha

bocca, la (f.): boca

5

medico di base, il (m.): médico de base

ortopedico, l' (m.): ortopédico

6

modi di dire: modo de dizer

ha la testa fra le nuvole: estou com a cabeça nas nuvens

nuvola, la (f.) (pl. le nuvole): nuvem

Materiale per attività A/B

insegnarli, inf. insegnare: ensiná-los

in bocca al lupo!: boa sorte!

lupo, il (m.): lobo

non muove un dito: não se move
è in gamba: ele é bom no que faz
abile, (m. e f.): hábil
in ogni caso: em todo caso
turno, il (m.): turno
non ho chiuso occhio: não fechei os olhos
parla spesso alle spalle: fala quase sempre pelas costas
do una mano a qualcuno: dou uma mão a alguém

E Andiamo dal dottore?

1

rimedio, il (m.) (pl. i rimedi): remédio

2

riposo, il (m.): repouso
ci curiamo, inf. curarsi: estamos cuidando de nós mesmos
efficace, (m. e f.) (pl. efficaci): eficaz
zenzero, lo (m.): gengibre
combatte, inf. combattere: combate
tiene sotto controllo: mantém sob controlo
libera, inf. liberare: libera
da sempre: desde sempre
broccoli, i (m.): brócolis
assoluto, (m.): absoluto
eroe, l' (m.) (pl. gli eroi): heroi
calma, inf. calmare: calma
tisana, la (f.) (pl. le tisane): chá
al posto di...: no lugar de...
cipolla, la (f.): cebola

4

opinione, l' (f.): opinião
togliamo, inf. togliere: retiramos
chirurgo, il (m.) (pl. i chirurghi): cirurgião
frequente, (m. e f.) (pl. frequenti): frequente

Italia&italiani

Curarsi in Italia: Cuidar-se na Itália
malattia, la (f.): doença

studio, lo (m.): estudo
metà giornata: meio dia
(giorno) festivo, il (m.) (pl. i (giorni) festivi): (dia) feriado
Guardia medica, la (f.): Atendimento de emergência
emergenza, l' (f.) (pl. le emergenze): emergência
Pronto soccorso, il (m.): Pronto-socorro
pediatra, il (m.): pediatra
comunicare, inf. comunicar
rabbia, la (f.): raiva

Eserciziario UD02

1

ospedale, l' (m.): hospital

4

causano, inf. causare: causam

7

fotografate, inf. fotografare: fotografem

10

privato, (m.): privado
specializzato, (m.): especializado
medicina dello sport, la (f.): medicina desportiva
sciatore, lo (m.) (pl. gli sciatori): esquiador
sede, la (f.) (pl. le sedi): sede

11

con tutti i comfort:-com todos os confortos
pesante, (m. e f.) (pl. pesanti): pesado

12

funzionano, inf. funzionare: funcionam
intanto, avv.: entanto

14

affermativo, (m.): afirmativo

Italia&italiani

2

calmati, *inf.* calmarsi: acalmados

testardo, (*m.*): teimoso

Unità 3 – Al cinema

genere, il (*m.*) (*pl.* i generi): género

cinematografico, (*m.*) (*pl.*

cinematografici): cinematográfico

trama, la (*f.*): trama

Pronti?

1

cerchio, il (*m.*) (*pl.* i cerchi): aro

2a

scambiatevi, *inf.* scambiarsi: permutem entre si

2b

locandina, la (*f.*) (*pl.* le locandine): cartaz

commedia, la (*f.*): comédia

poliziesco, (*m.*): policial

avventura, l' (*f.*): aventura

drammatico, (*m.*): dramático

4

***ti veniamo a prendere**: *viremos pegá-lo

***furto**, il (*m.*): *furto

***regista**, il (*m.*): *diretor

***ci siamo**: *estamos aqui

***citofono**, *inf.* citofonare:

*intercomunicador

***come sempre**: *como sempre

***è da tanto che...**: *há muito que...

***fa' vedere**: *mostra

***com'è venuta?**: *como veio

***sullo sfondo**: *sobre o fundo

***non può essere**: *não pode ser

***spostarci**, *inf.* spostarsi: *deslocar-nos

***in codice**: *em código

***codice**, il (*m.*): *código

***tra un po'**: *daqui a pouco

A Non può essere!

1

per ultima: por último

si fanno un selfie: estão a tirar uma selfie
selfie, il (*m.*): selfie

per strada: pela estrada

lontano, *avv.*: longe

associa, *inf.* associare: associa

3

funzione, la (*f.*) (*pl.* le funzioni): função

fare un complimento: fazer um elogio

incredulità, l' (*f.*): incredulidade

B Lo conosci?

2

pronome diretto, il (*m.*) (*pl.* i pronomi diretti): pronome direto

3

hai caricato, *inf.* caricare: carregou

C Molto bello!

1

lenta, (*f.*) (*m.* lento): lenta

***sala**, la (*f.*) (*pl.* le sale): *sala

***regia**, la (*f.*): *controlo

***geniale**, (*m.* e *f.*): *genial

3

classifica, la (*f.*) (*pl.* le classifiche):

classificação

5 Materiale per attività A/B

generale, (*m.* e *f.*): geral

ottenere, *inf.*: obter

prevedere, *inf.*: prever

presente, (*m.* e *f.*) (*pl.* presenti): presente

D Il grande furto

1

illustrazione, l' (f.) (pl. le illustrazioni):

ilustração

2

***più o meno**: *mais ou menos

***recensione**, la (f.) (pl. le recensioni):

*recensão

***film giallo**, il (m.): *thriller

***rubano**, inf. rubare: *roubam

***zitto**, (m.) (pl. zitti): *calado

***rara**, (f.) (pl. rare): *rara

***perfino**, avv.: *até mesmo

***sospetto**, il (m.) (pl. i sospetti): *suspeito

***vanno bene gli affari?**: *os negócios vão bem?

***affare**, l' (m.) (pl. gli affari): *negócio

***allargare**, inf.: *alargar

***giro di affari**, il (m.): *volume de negócios

***guadagno**, il (m.): *ganho

***pittore**, il (m.) (pl. i pittori): *pintor

***contemporaneo**, (m.) (pl.

contemporanei): *contemporâneo

***opera**, l' (f.) (pl. le opere): *obra

***autentica**, (f.) (pl. autentiche): *autêntica

***di nascosto**: *escondido

3

ha inviato: enviou

4

trafficante, il (m.): traficante

F A che ora lo danno?

1

***bravo non so fino a che punto**: *bom não sei até que ponto

***a parte**, *a parte

***stella**, la (f.) (pl. le stelle): *estrela

***critica**, la (f.): *crítica

***pubblico**, il (m.): *público

***dopodomani**, avv.: *depois de amanhã

***mi attira**, inf. attirare: *me atraí

2

si concentra, inf. concentrarsi: concentra-se

3

particolare, il (m.) (pl. i particolari): detalhe

Materiale per attività A/B

nastro, il (m.) (pl. i nastri): fita

argento, l' (m.): prata

data di uscita, la (f.): data de saída

uscita, l' (f.): saída

voto, il (m.): voto

corsa automobilistica, la (f.) (pl. le corse automobilistiche): corrida de carros

pilota, il/la (m. e f.): piloto

talento, il (m.): talento

eccezionale, (m. e f.): excepcional

Campionato, il (m.): campeonato

sotto la guida: sob a orientação

guida, la (f.): orientação

si complica, inf. complicarsi: complica-se

ex pilota, l' (m.): ex-piloto

straordinario, (m.): extraordinário

tossicodipendente, (m. e f.): tóxico-dependente

obbligato, (m.) (pl. obbligati): obrigado

sconosciuto, (m.) (pl. sconosciuti): desconhecido

padrona di casa, la (f.): dona de casa

chiamata in arrivo, la (f.) (pl. le chiamate in arrivo): ligação em chegada

piano piano: bem devagar

segreto, il (m.) (pl. i segreti): segredo

4

pantomima, la (f.): pantomima

successo, il (m.): sucesso

traduce, inf. tradurre: traduz

mimo, il (m.): mimo

G Ciak, si gira!

1a

interpretato, (m.): interpretado
letterario, (m.) (pl. letterari): literário
eccezione, l' (f.) (pl. le eccezioni):
exceção
milione, il (m.) (pl. i milioni): milhão
Padrino, il (m.): O Poderoso Chefão
scritto, (m.): escrito
italoamericano, (m.): Ítalo-americano
ha ispirato, inf. ispirare: inspirou
saga, la (f.): saga
di tutti i tempi: de todos os tempos
vicenda, la (f.) (pl. le vicende): evento
diretto, (m.) (pl. diretti): direto
Gattopardo, il (m.): Gattopardo (ópera)
Palma d'Oro, la (f.): Palma de Ouro
tratto, (m.): trato
omnimo, (m.): homónimo
livello, il (m.): nível
Postino, il (m.): Carteiro de Pablo Nerruda
rivedere, inf.: rever
interpretazione, l' (f.): interpretação
candidato, (m.): candidato
ispirato, (m.): inspirado
scrittore, lo (m.): escritor
schermo, lo (m.): ecrã

2

in breve: em breve

3

massimo 10 domande: máximo 10
perguntas

Italia&italiani

Il grande cinema italiano: O grande
cinema italiano
Neorealismo, il (m.): Neorealismo
ossessione, l' (f.): obsessão
guerra, la (f.): guerra
dopoguerra, il (m.): pós-guerra
simpatia, la (f.): simpatia

I soliti ignoti: Os eternos desconhecidos
maestro, il (m.) (pl. i maestri): maestro
paradiso, il (m.): paraíso
ammirato, (m.) (pl. ammirati): admirado
statuetta, la (f.): estatueta
spaghetti western, gli (m.): faroeste
espagete
pugno, il (m.): punho
ha reso famoso: tornou famoso
si svolge, inf. svolgersi: desenvolve-se
fine agosto: fim de agosto
inizio settembre: início de setembro
Leone d'oro, il (m.): Leão de ouro
leone, il (m.): leão
rappresenta, inf. rappresentare:
representa

Eserciziario UD03

2

impegnato, (m.) (pl. impegnati):
empenhado
arrabbiato, (m.): com raiva

3

capolavoro, il (m.): obra-prima
poverino, (m.): pobrezinho

5

stressato, (m.): estressado

8

non devi mica offenderti: não deve
ofender-se

11

centesimo, (m.): centésimo

12

misto, il (m.): misto
scena, la (f.) (pl. le scene): cena

13

comico, (m.) (pl. comici): comediante

italianità, *l' (f.)*: italianidade
emigra, *inf.* emigrare: emigra
Novecento, *il (m.)*: Novecentos
Leone d'Argento, *il (m.)*: Leão de Prata
vincitore, *il (m.)*: vencedor
assolutamente, *avv.*: absolutamente

14

dirige, *inf.* dirigere: dirige

Italia&italiani

1

mancante, *(m. e f.) (pl. mancanti)*: em falta

2

documentario, *il (m.)*: documentário

vale la pena: vale a pena

Ripasso 1

2

rumore, *il (m.)*: ruído

Un giro per Firenze

partenza, *la (f.)*: partida

loggia, *la (f.)*: varanda

fortezza, *la (f.)*: fortaleza

piazzale, *il (m.)*: grande praça

pigro, *(m.)*: preguiçoso

3

celebre, *(m. e f.) (pl. celebri)*: célebre

Al lavoro!

David di... classe!

Accademia del Cinema, *l' (f.)*: Academia do Cinema

assegna, *inf.* assegnare: atribui

riscrivete, *inf.* riscrivere: reescrevam

inventarle, *inf.* inventare: inventá-las

costumista, *il (m.)*: figurinista

realizzato, *(m.) (pl. realizzati)*: efetuado

giurja, *la (f.)*: júri

Unità 4 – La gita

Pronti?

1

scambiata, *(f.) (m. scambiato)*: trocada

caccia, *inf.* cacciare: caça

guasto, *il (m.)*: avaria

spingono, *inf.* spingere: empurram

passaggero, *il (m.) (pl. i passeggeri)*:

passageiro

ritrovato, *(m.)*: reencontrado

auto, *l' (m.)*: carro

nave, *la (f.)*: navio

2

votato, *(m.)*: votado

A Andiamoci tutti!

1

***minaccia**, *inf.* minacciare: *ameaça

***prova**, *la (f.)*: *prova

***avere a che fare**: *ter o que fazer

***nulla**: *nada

***convegno**, *il (m.)*: *convenção

***casa editrice**, *la (f.)*: *casa editora

***state via**: *estavam fora

***io ci sto**: *eu estou dentro

***vi porto nei posti migliori**: *vou levá-los nos melhores lugares

3

Vespa, *la (f.)*: Vespa

motorino, *il (m.)*: mota

4 Materiale per attività A/B

Villa Borghese, *la (f.)*: Vila Borghese

Musei Vaticani, *i (m.)*: Museus Vaticanos

Pantheon, *il (m.)*: Panteon

Terme di Caracalla, *le (f.)*: Termas de Caracala

Piazza di Spagna, la (f.): Praça de Espanha

6

urgente, (m. e f.): urgente

7

spenta, (f.) (m. spento):

B Non c'è un treno che parte prima?

2

***compresa**, (f.) (m. compreso): *incluída

***link**, il (m.): *ligação

***caspita**: *uau

***camera matrimoniale**, la (f.): *quarto de casal

***sbrigarci**, *inf.* sbrigarsi: *apressar-se

***raggiunge**, *inf.* raggiungere: *alcança

***Frecciarossa**, il (m.): *Frecciarossa (comboio de alta velocidade na Itália)

***regionale**, il (m.): *regional

***non conviene**, *inf.* convenire: *não convém

***mi stanca**, *inf.* stancarsi: *cansa-me

***freccia**, la (f.): *seta

4

tranquillizzare, *inf.*: tranquilizar

6

si separano, *inf.* separarsi: separam-se

C Un biglietto, per favore!

1

percorso, il (m.): percurso

2

si svolge, *inf.* svolgersi: desenvolve-se

sportello informazioni, lo (m.): balcão de informações

biglietteria, la (f.): bilheteria

***conducente**, il/la (m. e f.) (pl. i/le conducenti): *condutor

***pregato**, (m.) (pl. pregati): *por favor

***deposito bagagli**, il (m.): *depósito de bagagens

***bagaglio**, il (m.) (pl. i bagagli): *bagagem

***binario**, il (m.): *binário

***andata**, l' (f.): *ida

***ritorno**, il (m.): *volta

***quanto ci mette?**: *quanto tempo leva?

***tabellone**, il (m.): *quadro de avisos

***fermata**, la (f.): *paragem

***bagaglio a mano**, il (m.): *bagagem de mão

***ha stampato**, *inf.* stampare: *imprimou

***ricevuta**, la (f.): *recibo

***buon viaggio!**: *boa viagem!

3

convalidare, *inf.*: convalidar

4b Materiale per attività A/B

centrale, (m. e f.): central

a partire da: a partir de

ordinaria, (f.) (m. ordinario): ordinária

D Buon viaggio!

1

viaggiatore, il (m.) (pl. i viaggiatori):
viajante

colorata, (f.) (pl. colorate): colorida

sacco a pelo, il (m.): saco de dormir

spostamento, lo (m.) (pl. gli spostamenti):
deslocamento

copia, la (f.): par

meta, la (f.): meta

piatto tipico, il (m.): prato típico

dettagliata, (f.) (m. dettagliato):
detalhada

è in partenza: está em partida

amici di sempre: amigos desde sempre

partner, il (m.): parceiro

programma, *inf.* programmare: programo

sul posto: no local

sfruttare, *inf.*: desfrutar

avventuroso, (m.): aventureiro
curioso, (m.): curioso
ti spaventa, *inf.* spaventarsi: te espanta
sognatore, il (m.): sonhador
sogni, *inf.* sognare: sonhos
preciso, (m.): preciso

2

concorso, il (m.): concurso
scrittura, la (f.): escritura
tema, il (m.) (pl. i temi): tema

3

riflettete, *inf.* riflettere: reflitam

Italia&italiani

Treni, stazioni e curiosità: Comboios, estações e curiosidades
ferrovia, la (f.): caminho de ferro
velocità, la (f.): velocidade
comodità, la (f.) (pl. le comodità): comodidade
ad Alta Velocità: em alta velocidade
servizio, il (m.) (pl. i servizi): serviço
distanza, la (f.) (pl. le distanze): distância
macchinetta, la (f.) (pl. le macchinette): máquina
automatica, (f.) (pl. automatiche): automática
elettronico, (m.): eletrônico
controllore, il (m.): controlador
ricevuto, (m.): recebido
enorme, (m. e f.): enorme
progettata, (f.): projetada
pendolare, il (m.) (pl. i pendolari): pendular
lavoratore, il (m.) (pl. i lavoratori): trabalhador
posto di lavoro, il (m.): local de trabalho
esiste, *inf.* esistere: há
negli anni '30 del secolo scorso: nos anos 30 do século passado
secolo, il (m.): século

centro commerciale, il (m.): centro comercial
commerciale, (m. e f.): comercial

Eserciziario UD04

13

traghetto, il (m.): balsa

Unità 5 – A Firenze

indicazioni stradali, le (f.): indicações rodoviárias
stradale, (m. e f.) (pl. stradali): rodoviária
alloggio, l' (m.): alojamento

Pronti?

1

animali ammessi: animais admitidos
camere confortevoli, le (f.): quartos confortáveis
posizione centrale, la (f.): posição central
connessione internet, la (f.): conexão internet
vista sul mare, la (f.): vista para o mar
centro benessere, il (m.): centro de bem-estar

A Due singole e una matrimoniale

1

si perde, *inf.* perdersi: perde-se
giorno dopo, il (m.): dia seguinte
***navigatore**, il (m.): *navegador
***come le mie tasche**: *como os meus bolsos
***tasca**, la (f.) (pl. le tasche): *bolso
***ha fatto l'università**: *cursei a universidade
***venivo a trovarlo**: *vinha encontrá-lo
***giuro**, *inf.* giurare: *juro
***per caso**: *por acaso
***cos'hai combinato**, *inf.* combinare: *o que fizeste
***catena**, la (f.): *corrente
***blocco**, *inf.* bloccare: *bloco

Via del Corso A2 – Glossario portoghese

***qua**, *avv.*: *aqui

***risolto**, (*m.*): *resolvido

***vicinissimo**, *avv.*: *pertíssimo

***rinascimento**, *il (m.)*: *renascimento

***ammazzo**, *inf.* ammazzare: *mato

2a

ironico, (*m.*): irónico

sottovaluta, *inf.* sottovalutare: subestima

3

improvvisare, *inf.*: improvisar

4

imperfetto, *l' (m.)*: imperfeito

5

da giovane: quando era jovem

riccio, (*m.*) (*pl.* ricci): encaracolado

B Ci sono camere libere?

1

***non c'è problema**: *sem problema

***dà proprio sul Duomo**: *dá bem em frente ao Duomo

3

scambio, *lo (m.)*: troca

C Hanno fatto confusione...

1

***poteva andare anche peggio**: *podia ir até pior

***peggio**, *avv.*: *pior

***problemino**, *il (m.)*: *probleminha

***ci incontriamo**, *inf.* incontrarsi:

*encontramo-nos

***passante**, (*m. e f.*): *passagem

***dritto**, *avv.*: *reto

***traversa**, *la (f.)*: *travessa

***roba da matti**: *coisa de loucos

***da non credere**: *inacreditável

***nonostante**: *apesar

***pittura**, *la (f.)*: *pintura

***luce**, *la (f.)*: *luz

***Caravaggio**: *Caravaggio

3

colpa, *la (f.)*: culpa

6 Materiale per attività A/B

pallino, *il (m.)*: pontinho

D Mentre facevamo il check-in...

1

conclusa, (*f.*) (*m.* concluso): concluída

precisata, (*f.*) (*m.* precisato): indecisa

2

personale, *il (m.)*: pessoal

alloggiare, *inf.*: alojar

cameriera, *la (f.)*: camareira

E Com'è andata...?

com'è andata...?: como foi...?

1a

vantaggio, *il (m.)* (*pl.* i vantaggi):
vantagem

svantaggio, *lo (m.)* (*pl.* gli svantaggi):
desvantagem

1b

convento, *il (m.)*: convento

pulito, (*m.*): limpo

***all'inizio**: *no início

***alba**, *l' (f.)*: *madrugada

***mucca**, *la (f.)* (*pl.* le mucche): *vaca

***degustazione di vini**, *la (f.)*: *degustação de vinhos

***luminosa**, (*f.*) (*pl.* luminose): *luminosa

***in mezzo al verde**: *no meio do verde

***abbiamo preso in affitto**: *alugamos

***affitto**, *l' (m.)*: *aluguer

***soddisfatto**, (*m.*) (*pl.* soddisfatti): *satisfeito

***innanzitutto**: *antes de tudo

***riscaldamento**, il (m.): *aquecimento
***Ponte Vecchio**, il (m.): *Ponte Vecchio
(*ponte em Florença*)
***pulizia**, la (f.): *limpeza
***rumoroso**, (m.): *barulhento

2

porta con sé: leva consigo
libertà, la (f.): liberdade
provoca, *inf.* provocare: provoca
sindrome, la (f.): síndrome
patologia, la (f.): patologia
studiato, (m.) (*f. studiata*): estudado
cuscinò, il (m.) (*pl. i cuscini*): travesseiro
si butta, *inf.* buttarsi: joga-se
telecomando, il (m.): telecomando
asciugamano, l' (m.) (*pl. gli asciugamani*):
toalha de mão
abbandona, *inf.* abandonar abandona
pavimento, il (m.): piso
tanto, *avv.*: tanto
rapporto, il (m.): relação
termine, il (m.): prazo
tedesco, (m.) (*f. tedesca*): alemão
cenno, il (m.): aceno
soggiorno, il (m.): sala
dietro di sé: atrás de si
promessa, la (f.) (*pl. le promesse*):
promessa
piogge di...: chuvas de...
lacrìma, la (f.) (*pl. le lacrime*): lágrima
staccarsi, *inf.*: soltar-se
automobile, l' (m.): carro
itinerario, l' (m.): itinerário
emotivo, (m.) (*f. emotiva*): emotivo
adattato, (m.) (*pl. adattati*): adequado

3

comportamento, il (m.) (*pl. i comportamenti*): comportamento
connazionale, (m. e f.) (*pl. connazionali*):
conterrâneo

Italia&italiani

Alberghi italiani e curiosità: Hotéis italianos e curiosidades
Mnaco, il (m.) (*pl. i monaci*): Monge
spirituale, (m. e f.): espiritual
ex convento, l' (m.): ex-convento
Costiera Amalfitana, la (f.): Costa Amalfitana
sano, (m.) (*pl. sani*): são
direttamente, *avv.*: diretamente
all'aria aperta: ao ar livre
conveniente, (m. e f.) (*pl. convenienti*): conveniente
castello, il (m.): castelo
Canal Grande, il (m.): Canal Grande
affresco, l' (m.) (*pl. gli affreschi*): afresco
grotte della Civita, le (f.): cavernas da Civita
grotta, la (f.) (*pl. le grotte*): Gruta
Sassi di Matera: Sassi di Matera
Basilicata, la (f.): Basilicata
Parco naturale, il (m.): Parque natural

Eserciziario UD05

9

azione passata dalla durata non precisata: ação passada de duração não determinada

13

pianto, il (m.): choro

Italia&italiani

1

sasso, il (m.) (*pl. i sassi*): pedra
ammirare, *inf.*: admirar

2

laboratorio, il (m.) (*pl. i laboratori*):
laboratório

Unità 6 – Andiamo al concerto?

stato d'animo, lo (m.) (pl. gli stati d'animo):

estado de ânimo

azione in corso di svolgimento, l' (f.): ação

em curso de desenvolvimento

svolgimento, lo (m.): desenvolvimento

Pronti?

1

vi vengono in mente: veem em sua mente

mente, la (f.): mente

3

***non ci posso credere**: *não posso

acreditar

***impaziente**, (m. e f.): *impaciente

***si esibiscono**, inf. esibirsi: *exibem-se

***ma che razza di nome è?**: *mas que tipo

de nome é?

A I V3 a Firenze!

1

musicale, (m. e f.): musical

2

entusiasta, (m. e f.): entusiasta

3

suonare, inf.: tocar

chitarra, la (f.): violão

batteria, la (f.): bateria

dipinto, il (m.): pintura

B Come ti senti?

1a

faccina, la (f.): carinho

***nel giro di...**: *no arco de...

***sorpreso**, (m.): *surpreso

***per via di...**: *por causa de...

***puntata**, la (f.): *episódio

2

spaventato, (m.): assustado

deluso, (m.) (pl. delusi): desiludido

3 Materiale per attività A/B

riesce, inf. riuscire: consegue

C Non li ho mai sentiti!

3

auricolari, gli (m.): auriculares

hai prestato, inf. prestare: prestou

D Che cosa ha detto?

1

***ne vado matta**: *ando louca

***mi fa impazzire**: *faz-me enlouquecer

***continuamente**, avv.: *continuamente

***chiariamo**, inf. chiarire: *esclareçamos

***una volta per tutte**: *de uma vez por

todas

***è occupato**: *está ocupado

***sono andati a ruba**: *venderam tudo

***bassista**, il (m.): *baixista

***fanno musica dal vivo**: *fazem música ao

vivo

***esperto**, l' (m.): *especialista

***rinascimentale**, (m. e f.): *renascimental

***ci mancava solo questa**: *faltava só isso

E Che cosa stanno facendo?

2

inventata, (f.) (m. inventato): inventada

gerundio, il (m.) (pl. i gerundi): gerúndio

F Volevo fare la cantante

1

cantare, inf.: cantar

pianoforte, il (m.): piano

piano bar, il (m.): piano bar

2

fischiare, inf.: assoviar

palco, il (m.): palco

femmina, la (f.) (pl. le femmine): sexo

feminino

3

artista, l' (m. e f.): artista

4

microfono, il (m.): microfone

cassa, la (f.) (pl. le casse): caixa

Italia&italiani

Gli eventi musicali italiani: Os eventos musicais italianos

Festival di Sanremo, il (m.): Festival de Sanremo

ligure, (m. e f.): cidadão(ã) da Ligúria

Umbria Jazz: Umbria Jazz

migliaio, il (m.) (pl. le migliaia): milhar

affollano, *inf.* affollare: lotam

spettacolo, lo (m.) (pl. gli spettacoli): espetáculo

riempiono, *inf.* riempire: enchem

da non perdere: para não perder

prestigioso, (m.): prestigioso

fin dal 1933: desde 1933

assistere, *inf.*: assistir

balletto, il (m.) (pl. i balletti): balé

compositore, il (m.) (pl. i compositori): compositor

Eserciziario UD06

10

inseguire, *inf.*: perseguir

fischiettava, *inf.* fischiettare: assoviava

mi vergognavo, *inf.* vergognarsi:

envergonhava-me

solitudine, la (f.): solidão

12

strumento musicale, lo (m.): instrumento musical

pianista, il/la (m. e f.): pianista

tromba, la (f.): tromba

trombettista, il/la (m. e f.): trombetista

chitarrista, il/la (m. e f.): guitarrista

sassofono, il (m.): saxofone

sassofonista, il/la (m. e f.): saxofonista

basso, il (m.): baixo

violino, il (m.): violino

violinista, il/la (m. e f.): violinista

batterista, il/la (m. e f.): baterista

13

emozionato, (m.) (f. emozionata): emocionado

14

fa la fila: fazer a fila

fila, la (f.): Fila

si arrabbia, *inf.* arrabbiarsi fica com raiva

di persona: pessoalmente

Ripasso 2

1

scattato, (m.) (f. scattata): disparado

Al lavoro!

Viaggio in Italia

tappa, la (f.) (pl. le tappe): etapa

attrazione, l' (f.) (pl. le attrazioni): atração

giornaliero, (m.): diário

volantino, il (m.): folheto

originalità, l' (f.): originalidade

rispetto, il (m.): respeito

Unità 7 – Ultimo giorno a Firenze

Pronti?

1

negoziante, il (m.): negociante

tubo portadisegni, il (m.): tubo porta-desenhos

protestare, *inf.*: protestar

3

***ha ritirato**, *inf.* ritirare: *retirou

***a quanto pare**: *ao que parece

***pare**, *inf.* parere: *parece

***lo perdiamo di vista**: *perdemos ele de vista

***vista**, la (f.): *vista

***ha messo giù**: *colocou

***fai finta di...**: *faz de conta que...

***aprire un conto**: *abrir uma conta

A Seguiamolo!

3

attesa, l' (f.): espera

B Dove ci incontriamo?

2

verbi riflessivi reciproci, i (m.): verbos reflexivos reciprocos

reciproco, (m.) (pl. reciproci): recíproco

C Vorrei spedire questa lettera

1

pacco ordinario, il (m.): pacote ordinário

telegramma, il (m.): telegrama

raccomandata, la (f.): registado

postamail internazionale, la (f.): correio internacional

raccomandata con prova di consegna, la (f.): registado com aviso de recebimento

consegna, la (f.): entrega

pacco celere internazionale, il (m.): pacote expresso internacional

celere, (m. e f.): expresso

***ci conosciamo da una vita**:

*conhecemo-nos há uma vida

***angolo**, l' (m.): *ângulo

***posta ordinaria**, la (f.): *correio simples

***centesimo**, il (m.) (pl. i centesimi):

*centésimo

***tentativo**, il (m.) (pl. i tentativi): *tentativa

***pesa**, inf. pesare: *pesa

***va matto per**: *esta louco por

***salame calabrese**, il (m.): *salame calabrês

***calabrese**, (m. e f.) (pl. calabresi):

*calabrês

***pacco ordinario estero**, il (m.): *pacote simples para o exterior

***bolletta**, la (f.): *conta

***cedolino**, il (m.): *holerite

2

destinatario, il (m.) (pl. i destinatari): destinatário

3

compilare, inf.: preencher

4 Materiale per attività A/B

festivi esclusi: dias feriados excluídos

escluso, (m.) (pl. esclusi): excluídos

tracciato, (m.): traçado

firma, la (f.): assinatura

giacenza, la (f.): existência

indicativa, (f.) (m. indicativo): indicativa

Paesi Extra UE, i (m.): Países Extra UE

Torniamo alla storia...

conto corrente, il (m.): conta-corrente

codice fiscale, il (m.): código fiscal

documento d'identità, il (m.): documento de identidade

modulo, il (m.): módulo

vestito di scuro: vestido de escuro

indirizzo, l' (m.): endereço

ospita, inf. ospitare: hospeda

cassetta di sicurezza, la (f.) (pl. le cassette di sicurezza): caixa de depósito

peccato, il (m.): pecado

carta d'identità, la (f.): carteira de identidade

qualcosa di valore: algo de valor

valore, il (m.): valor

E Sì, grazie!

1

***dare un'occhiata**: *dar uma olhada

***rinnovare**, inf.: *renovar

***vuole una mano**: *quer uma mão

*faccio da sola: *faço sozinha
*invadente, (m. e f.): *invasivo
*soccorso stradale, il (m.): *socorro rodoviário

F Mi sono...

2

vi siete conosciute, *inf.* conoscersi:
conheceram-se
mi sono iscritto, *inf.* iscriversi: Eu me inscrevi
si è addormentato, *inf.* addormentarsi:
Adormeceu

G Scrivere e spedire

1

dato, il (m.) (*pl.* i dati): dado
mittente, il (m.): remetente
rimuovere, *inf.*: remover
etichetta, l' (f.): etiqueta
accettazione, l' (f.): aceitação
è vietato, *inf.* vietare: é proibido
introdurre, *inf.*: Introduzir
si prega di...: pede-se para...
a cura di...: aos cuidados de...
cura, la (f.): cuidado
a macchina: com a máquina
in stampatello: em letras maiúsculas
numero civico (N° Civ): número da casa (N° casa)
C.A.P.: C.P.
comune, il (m.): comuna
provincia (prov), la (f.): província (prov)

2

amichevole, (m. e f.) (*pl.* amichevoli):
amigável
Gentile signor Rossi,: Gentil Senhor Rossi,
Caro Paolo,: Caro Paolo,
Cordiali saluti: Cordiais saudações,
A presto: Até mais
Le auguro buon lavoro: Desejo um bom trabalho
Un saluto cordiale: Uma cordial saudação

Egredi signori,: Prezados senhores,
Baci: Beijos
Ciao Luca,: Olá Luca,

5

specchio, lo (m.): espelho

Italia&italiani

Firenze: Florença
architettonico, (m.) (*pl.* architettonici):
arquitectónico
cupola, la (f.): cúpula
costruzione, la (f.): construção
ricoprino, *inf.* ricoprire: recobrem
superficie, la (f.): superfície
campanile, il (m.): campanário
battistero, il (m.): batistério
mosaico, il (m.) (*pl.* i mosaici): mosaico
visitatore, il (m.) (*pl.* i visitatori): visitante
granduca, il (m.) (*pl.* i granduchi): grão-duque
re, il (m.) (*pl.* i re): rei

Eserciziario UD07

8

tessera sanitaria, la (f.): cartão de saúde
provincia, la (f.): província
sesso, il (m.): sexo
scadenza, la (f.): vencimento

10

mettere al sicuro: abrigar
compie, *inf.* compiere: cumpre

14

sbagliarsi, *inf.*: errar

15

attivo, (m.): ativo
qualsiasi: qualquer

Italia&italiani

2

crocifisso, il (m.): crucifixo

scultura, la (f.) (pl. le sculture): escultura

militare, (m. e f.): militar

racchiude, *inf.* racchiudere: abrange

Unità 8 – Ritorno a Roma

occorre, *inf.*: é preciso

gioia, la (f.): joia

rammarico, il (m.): pesar

dispiacere, il (m.): descontentamento

Pronti?

1

autostrada, l' (f.): rodovia

cartello stradale, il (m.): mapa rodoviário

stazione di servizio, la (f.): estação de serviço

cintura di sicurezza, la (f.): cinto de segurança

semáforo, il (m.): semáforo

navigatore satellitare, il (m.): navegador via satélite

A Viva l'avventura!

viva: viva

1a

indietro, *avv.*: para trás

fare delle foto: tirar fotos

sosta, la (f.): paragem

***vi siete allacciate le cinture?**: *apertaram os cintos?

***vi siete allacciate**, *inf.* allacciarsi:

*apertaram?

***ci godiamo**, *inf.* godersi: *vamos aproveitar

***chilometro**, il (m.) (pl. i chilometri):

*quilómetro

***è scarico**, *inf.* scaricare: *está descarregado

***sta finendo la benzina**: *a gasolina está a acabar

***benzina**, la (f.): *gasolina

***mezz'ora fa**: *meia hora atrás

3

accidenti!: droga!!!

B Ora gli telefono

2

pronome indiretto, il (m.) (pl. i pronomi indiretti): pronome indireto

3

iscrizione, l' (f.): inscrição

somma, la (f.): soma

4

incrocio, l' (m.): cruzamento

pedone, il (m.): peão

strisce pedonali, le (f.): passadeiras

marciapiede, il (m.): calçadas

copri, *inf.* coprire: cubra

numerato, (m.) (pl. numerati): numerado

in seguito: em seguida

Materiale per attività A/B

volante, il (m.): volante

bagagliaio, il (m.): bagagem

sportello, lo (m.): balcão

gomma, la (f.): pneu

ruota, la (f.): roda

targa, la (f.): placa

motore, il (m.): motor

C Siamo salvi!

salvo, (m.) (pl. salvi): salvo

2

si fida, *inf.* fidarsi: confia

***ce l'abbiamo fatta**, *inf.* farcela:

*consequimos

***tante storie per niente:** *tantas histórias
para nada

***ci hai fatto morire di paura:** *fez-nos
morrer de medo

***facciamo benzina:** *compramos gasolina

***quanto ci vuole per l'autostrada?:**

*quanto falta para a rodovia?

***ci vuole, inf.** volerci *é preciso

***stress, lo (m.):** *estresse

***fammi un favore:** *faça-me um favor

***favore, il (m.):** *favor

***si è collegato, inf.** collegarsi: *conectou-se

***svoltare, inf.:** *virar

3

***sono calate, inf.** calare: *caíram

D Fammi un favore!

2

l'altroieri, avv.: anteontem

E Al volante

1a

divieto di sosta: zona de estacionamento
proibido

sosta, la (f.): estacionamento

lasciare libero il passaggio: deixar a
passagem livre

passaggio, il (m.): passagem

***scuolaguida, la (f.):** *escola de
condução

***lezioni di guida, ***aulas de condução

***patente, la (f.):** *carta de condução

***teorja, la (f.):** *teoria

***in realtà:** *na realidade

***pratica, la (f.):** *prática

***guidare, inf.:** *guiar

***parcheggiare, inf.:** *estacionar

***capacità, la (f.) (pl. le capacità):**

*capacidade

***eventualmente, avv.:** *possivelmente

***entrata, l' (f.):** *entrada

***proprio adesso:** *logo agora

***può darsi:** *pode ser

1b

sposta, inf. spostare: deslocar

2

distributore, il (m.): bomba de gasolina

3

riparte, inf. ripartire: reparte

si accorge, inf. accorgersi: percebe

agente di polizia, l' (m.): agente de polícia

quattordicenne, (m. e f.): adolescente

assenza, l' (f.): ausência

centinaio, il (m.) (pl. le centinaia): centena

distratto, (m.): distraído

sedile, il (m.): banco

posteriore, (m. e f.): traseiro

ipnotizzato, (m.): hipnotizado

intervenire, inf.: intervir

distrazione, la (f.): distração

salita, (f.) (m. salito): subida

scesa, (f.) (m. sceso): descida

Italia&italiani

Un giro in Toscana: Uma volta na
Toscana

cultura, la (f.): cultura

Campo dei Miracoli, il (m.): Campo dos
Milagres

religioso, (m.) (pl. religiosi): religioso

camposanto, il (m.): campo santo

fiume, il (m.): rio

conchiglia, la (f.): concha

comunale, (m. e f.): comunal

Palio di Siena, il (m.): Pálio de Siena

carro, il (m.) (pl. i carri): carro

mascherato, (m.) (pl. mascherati):
mascarado

Capo Bianco, il (m.): Cabo Branco

arcipelago, l' (m.): arquipélago

toscano, (m.): toscano

marino, (m.): marinho
esilio, l' (m.): exílio
medievale, (m. e f.): medieval
patrimonio mondiale, il (m.): patrimônio mundial
pecorino, il (m.): pecorino (*tipo de queijo*)
ribollita, la (f.): ribollita (*receita típica de Florença*)
zuppa, la (f.): sopa

Eserciziario UD08

6

diagonale, (m. e f.): diagonal
crearsi spazio: criar-se espaço

10a

consigliato, (m.): recomendado

10b

rotonda, la (f.): redonda

13

ha ricalcolato, *inf.* ricalcolare: recalculou
campo di pomodori, il (m.): campo de tomates

Italia&italiani

1

Torre pendente, la (f.): Torre pendente

2

richiama, *inf.* richiamare: volta a chamar
mura, le (f.): muro

Unità 9 – Cercare casa

abitazione, l' (f.) (*pl. le abitazioni*):
habitação
incoraggiare, *inf.*: encorajar
arredamento, l' (m.): decoração

Pronti?

2

monocale, il (m.): estúdio
mansarda, la (f.): sótão
attico, l' (m.): cobertura
villetta, la (f.): casa de campo
cascina, la (f.): quinta

A Ma guarda che coincidenza

2

***scortese**, (m. e f.): *descortês
***ex**, il/la (m. e f.): *ex
***compagna di scuola**, la (f.) (m. il compagno di scuola): *colega de escola
***salotto**, il (m.): *sala de estar
***camera da letto**, la (f.): *quarto de dormir
***terrazzo**, il (m.): *terraço
***guarda caso**: *por acaso
***bilocale**, (m. e f.): *2 dormitórios
***40 metri quadrati**, i (m.): *40 metros quadrados
***ristrutturato**, (m.): *reestruturado
***zona Porta Maggiore**: *zona Porta Maior
***non mi dire che...**: *não me diga que...
***spazioso**, (m.): *espaçoso
***non è male**: *nada mal

6 Materiale per attività A/B

scelta a caso: **escolhida ao acaso**

B Quanti metri quadri?

1

mobile, il (m.) (*pl. i mobili*): móvel
***agenzia immobiliare**, l' (f.): *agência imobiliária
***balcone**, il (m.) (*pl. i balconi*): *sacada
***autonomo**, (m.): *autónimo
***sposato**, (m.): *casado
***ben collegata**: *bem conectada
***collegato**, (m.) (f. collegata): *conectado
***dista**, *inf.* distare: *fica a
***recente**, (m. e f.): *recente
***condominio**, il (m.): *condomínio

***mi aspettavo**, *inf.* aspettarsi: *esperava
***ascensore**, *l' (m.)*: *elevador
***l'abbiamo ristrutturato**, *inf.* ristrutturare:
*nós o reestruturamos
***non sono mica pochi**: *não são poucos
***assicuro**, *inf.* assicurare: *asseguro

3

descritto, *(m.)*: descrito
composto, *(m.)*: formado
ingresso, *l' (m.)*: entrada
angolo cottura, *l' (m.)*: canto-cozinha
doccia idromassaggio, *la (f.)*: ducha hidromassagem
recentemente, *avv.*: recentemente
fornito, *(m.)*: fornecido
quadrilocale, *il (m.)*: quatro quartos
in ottimo stato: em muito bom estado
stato, *lo (m.)*: estado
stabile, *lo (m.)*: estável
ampio, *(m.)*: amplo
salone, *il (m.)*: salão
ripostiglio, *il (m.)*: despensa
successiva, *(f.) (m. successivo)*: seguinte

C E questo di chi è?

1

inizialmente, *avv.*: inicialmente
consegnato, *(m.)*: entregue
***pesante**, *(m. e f.)*: *pesado
***fatto!**: *concluído!
***quadro**, *il (m.)*: *quadro
***poltrona**, *la (f.) (pl. le poltrone)*: *poltrona
***camino**, *il (m.)*: *chaminé
***forza**, *la (f.)*: *força
***va bene così**: *está bem assim
***ne abbiamo già discusso**: *já discutimos sobre isso
***televisore**, *il (m.)*: *televisão

5

articolo partitivo, *l' (m.)*: artigo partitivo

bicchiere da vino, *il (m.) (pl. i bicchieri da vino)*: copo de vinho

D Arrediamo casa?

arrediamo, *inf.* arredare: vamos decorar

1

elettrodomestico, *l' (m.) (pl. gli elettrodomestici)*: eletrodoméstico
***il solito distratto**: *o distraído de sempre
***come si dice**: *como se diz
***accogliente**, *(m. e f.)*: *acolhedor
***armadio**, *l' (m.) (pl. gli armadi)*: *armário
***pratico**, *(m.) (pl. pratici)*: *prático
***parete**, *la (f.)*: *parede
***armadietto**, *l' (m.)*: *pequeno armário
***lavello**, *il (m.)*: *pia
***frigorifero**, *il (m.)*: *frigorífico

2 Materiale per attività A/B

collaborare, *inf.*: colaborar
vocabolario visuale, *il (m.)*: vocabulário visual
dìspari: ímpares
vasca da bagno, *la (f.)*: banheira
lavandino, *il (m.)*: lavatório
conservare, *inf.*: conservar
lavastoviglie, *la (f.)*: máquina de lavar loiça
sedia, *la (f.)*: cadeira
cucina a gas, *la (f.)*: cozinha a gás
in ordine casuale: em ordem causal
casuale, *(m. e f.)*: causal
forno a microonde, *il (m.)*: forno de microondas
lampada, *la (f.)*: lâmpada
lavatrice, *la (f.)*: máquina de lavar
cassettiera, *la (f.)*: cómoda
comodino, *il (m.)*: mesa-de-cabeceira

3

di fianco a...: ao lado de...

4b

ricostruite, *inf.* **reconstruir**: **reconstruam**

è un buon momento per...: é um bom momento para...

investimento, *l' (m.)*: investimento

investire, *inf.*: Investir

buttare soldi nell'affitto: jogar dinheiro no aluguer

buttare, *inf.*: jogar

i prezzi sono scesi: os preços desceram

immobile, *l' (m.)*: imóvel

Italia&italiani

Abitazioni italiane e curiosità:

Habitações italianas e curiosidades

particolarità, *la (f.) (pl. le particolarità)*: particularidade

altana, *l' (f.) (pl. le altane)*: altana

terrazza, *la (f.)*: terraço

tetto, *il (m.) (pl. i tetti)*: teto

buia, *(f.) (pl. buie)*: escura

veneziano, *il (m.) (pl. i veneziani)*:

veneziano

stendere i panni: estender os panos

cortile, *il (m.) (pl. i cortili)*: pátio

aperto, *(m.) (pl. aperti)*: aberto

edificio, *l' (m.) (pl. gli edifici)*: edifício

interno, *(m.) (pl. interni)*: interior

segreta, *(f.) (m. segreto)*: secreta

portone, *il (m.) (pl. i portoni)*: portão

facciata, *la (f.) (pl. le facciate)*: fachada

chiostro, *il (m.) (pl. i chiostri)*: quiosque

dammusi di Pantelleria, *i (m.)*: damusos de Pantelleria

grosso, *(m.) (pl. grossi)*: grande

muro, *il (m.) (pl. i muri)*: muro

pietra, *la (f.)*: pedra

siciliano, *il (m.) (pl. i siciliani)*: siciliano

proteggersi, *inf.*: proteger-se

clima, *il (m.)*: clima

caldo, *il (m.)*: quente

panni stesi, *i (m.)*: panos estendidos

caratterizzano, *inf.* **caracterizar**:

caracterizam

affascinante, *(m. e f.) (pl. affascinanti)*:

fascinante

magia, *la (f.)*: magia

Eserciziario UD09

12

tappeto, *il (m.)*: tapete

13

in vendita: à venda

rifare, *inf.*: refazer

ristrutturazione, *la (f.) (pl. le ristrutturazioni)*:

reestruturação

esterno, *(m.) (pl. esterni)*: exterior

15

possiedo, *inf.* **possedere**: possuem

porta fuori il cane: leva o cão para fora

condominiale, *(m. e f.) (pl. condominiali)*:

condomíniat

Ripasso 3

1

trascrivete, *inf.* **transcrever**: **transcrevam**

proverbio, *il (m.)*: provérbio

L'antiquario di Via del Corso

antiquario, *l' (m.)*: antiquário

3

inoltrare, *inf.*:

Al lavoro!

"Casa dolce casa"

dimensione, *la (f.) (pl. le dimensioni)*:

dimensão

esponete, *inf.* **esporre**: **exponham**

Unità 10 – Problemi d'amore

social network, *i (m.)*: rede social

previsione, la (f.): previsão

Pronti?

1

mappa, la (f.): mapa

2

pensiero, il (m.) (pl. i pensieri): pensamento

mi tengo informato: mantenho-me informado

chatto, inf. chattare: converso no computador

A Ti posso spiegare...

1

***richiamo**, inf. richiamare: *volto a chamar

***cretino**, il (m.): *cretino

***cavolo!**: *caramba!

***mi fai vedere**: *mostre-me

***quanto è grave la situazione**: *quanto é grave a situação

4

gelosia, la (f.): ciúme

B Non so se mi troverai ancora qui!

1

futuro, il (m.): futuro

2

forma verbale, la (f.) (pl. le forme verbali):
forma verbal

C Amore... "sbagliato"

Torniamo alla storia...

che ne sol!: sei lá eu!

e se è stato lui a dirle di spiarcì?, inf.

spiare: e se foi ele a dizer de espiar-nos?

nel frattempo: enquanto isso

D Ora siamo solo amici...

2

temere, inf.: temer

giustificare, inf.: justificar

vabbè: está bem

E Non sarà facile

2

celeste, (m. e f.) (pl. celesti): celeste

suoceri, i (m.): sogros

F Vita sociale e... social

1

virtuale, (m. e f.) (pl. virtuali): virtual

reale, (m. e f.): real

2a

rimaniamo delusi: permanecemos desiludidos

curiosiamo, inf. curiosare: bisbilhotemos

3 Materiale per attività A/B

stato Facebook, lo (m.) (pl. gli stati Facebook): estado Facebook

emoticon, l' (f.) (pl. le emoticon):
emoticon

in gran forma: em grande forma

telegiornale, il (m.): tele-jornal

4

comporre, inf.: compor

sentimento, il (m.) (pl. i sentimenti):
sentimento

postare, inf.: postar

amato, l' (m.): amado

rivelare, inf.: revelar

una volta...: uma vez...

intimo, (m.): íntimo

registrando, inf. registrare: a registar

per le sole orecchie: só para os ouvidos

corteggiatore, il (m.) (pl. i corteggiatori):
pretendente

richiesta d'amicizia, la (f.): pedido de amizade

istante, l' (m.) (pl. gli istanti): instante

aspetto, l' (m.): aspeto

Via del Corso A2 – Glossario portoghese

impossibilità, l' (f.): impossibilidade
per non far vedere: para não mostrar
soffriamo, *inf.* soffrire: sofremos
osservazione, l' (f.): observação
continua, (f.) (m. continuo): continua

5

relazione umana, la (f.) (*pl.* le relazioni umane): relação humana

Italia&italiani

Amore all'italiana: Amor à italiana
gentiluomo, il (m.) (*pl.* i gentiluomini): cavalheiro
conquistarti, *inf.* conquistare: conquistar-te
avventuriero, l' (m.): aventureiro
amoroso, (m.) (*pl.* amorosi): amoroso
autobiografia, l' (f.): autobiografia
uomo seduttore, l' (m.): homem sedutor
serenata, la (f.): serenata
solitamente, *avv.*: geralmente
santo, il (m.): santo
innamorato, l' (m.) (*pl.* gli innamorati): apaixonado
vescovo, il (m.): bispo
si promettono, *inf.* promettersi: promettem-se
eterno, (m.): eterno
lucchetto, il (m.): cadeado
manuale d'amore: manual do amor
trilogia, la (f.): trilogia
cielo, il (m.): céu
hanno ricavato, *inf.* ricavare: conseguiram

Eserciziario UD10

6a

ortografia, l' (f.): ortografia

9

filosofo, il (m.): filósofo
latino, (m.): latino

11a

sereno, (m.): sereno

11b

meteo, il (m.): meteo
mal di mare, il (m.): enjojo

12

ha disattivato *inf.* disattivare: desativou

14

pericolo, il (m.) (*pl.* i pericoli): perigo

15

psicologo, lo (m.): psicólogo
corteggiare, *inf.*: cortejar
responsabile, il/la (m. e f.): responsável
digitale, (m. e f.): digital
applicazione, l' (f.) (*pl.* le applicazioni): aplicação
spazio, lo (m.): espaço
spaziale, (m. e f.): espacial
planeta, il (m.) (*pl.* i pianeti): planeta
fantascienza, la (f.): ficção científica
Marte: Marte

Unità 11 – Fare la spesa

specificare, *inf.*: especificar
quantità, la (f.): quantidade

Pronti?

1

tonno, il (m.): atum
oliva, l' (f.) (*pl.* le olive): azeitona
carota, la (f.) (*pl.* le carote): cenoura

2

lista della spesa, la (f.): lista da despesa
minimo, il (m.): mínimo
massimo, il (m.): máximo

3

nomina, *inf.* nominare: nomeia

***come stanno le cose...**: *como estão as coisas...

***è in offerta**: *está em oferta

***peggiore**, *inf.*: *piorar

***chilo**, il (m.): *quilo

***mozzarella biologica**, la (f.): *mozzarella biológica

***biologica**, (f.) (m. biologico): *biológica

***felicissima**, (f.) (m. felicissimo): *felicíssima

***scatoletta**, la (f.) (pl. le scatolette):

*caixinha

***mi vuole bene**: *quer-me bem

***macelleria**, la (f.): *açougue

A Era felicissima!

1

ha reagito, *inf.* reagire: reagiu

5

maiale, il (m.): porco

6

ingrediente, l' (m.) (pl. gli ingredienti):
ingrediente

ragù alla bolognese, il (m.): bolonhesa

olio di oliva, l' (m.): azeite de oliva

carne macinata, la (f.): carne moída

passata di pomodoro, la (f.): pasta de tomate

parmigiano, il (m.): parmesão

B E ti ha creduto?

2

più volte: mais vezes

anniversario, l' (m.): aniversário

C Cosa desidera?

1

etto, l' (m.) (pl. gli etti): cento e cinquenta gramas

grammo, il (m.) (pl. i grammi): grama

***mozzarella di bufala**, la (f.): *mozzarella de búfala

***mi ha mentito**, *inf.* mentire: *mentiu-me

***fruttivendolo**, il (m.): *vendedor de fruta

***panificio**, il (m.): *padaria

***tanto io ho finito**: *tanto, eu acabei

***freschissima**, (f.) (pl. freschissime):

*fresquíssima

***melanzana**, la (f.) (pl. le melanzane):

*beringela

***negozio di alimentari**, il (m.): *mercearia

***lascia fare a me**: *deixa comigo

***ci darà fastidio**: *vai-nos magoar

***fastidio**, il (m.): *mágoa

4

salsiccia, la (f.) (pl. le salsicce): linguiça

pasta fresca, la (f.): massa fresca

ricotta, la (f.): ricota

D Certo che ce l'ho!

1

abbassare, *inf.*: abaixar

3

alla rinfusa: a granel

confezione, la (f.) (pl. le confezioni):

confecção

E Dove fare la spesa?

2a

riservare: reservar

inaspettata, (f.) (pl. inaspettate):

inesperada

risultano, *inf.* risultare: resultam

fornaio, il (m.): padeiro

quartiere, il (m.): bairro

esperto di fiducia, l' (m.): specialista de confiança

fiducia, la (f.): confiança

scambiare quattro chiacchiere: trocar umas ideias

chiacchiere, le (f.): conversas

Via del Corso A2 – Glossario portoghese

si **occupano**, *inf.* occuparsi: ocupam-se
personalmente, *avv.:* pessoalmente
anziano, *l' (m.) (pl. gli anziani):* ancião
in caso di emergenza: no caso de emergência
stressante, *(m. e f.):* estressante

2b

***non c'è male**: *nada mal
***nuora**, *la (f.):* *nora
***di mamma ce n'è una sola**: *mãe só há uma

3

quanti più abbinamenti possibili: quanto mais combinações possíveis
macellaio, *il (m.):* açougueiro
pescheria, *la (f.):* peixaria
vasetto, *il (m.):* frasco

4 Materiale per attività A/B

chiusura, *la (f.):* fecho
non farai in tempo: não conseguirá a tempo

Italia&italiani

Sapori d'Italia: Sabores da Itália
sapore, *il (m.) (pl. i sapori):* sabor
fortunatamente, *avv.:* felizmente
dal gusto unico: de gosto único
assaggiare, *inf.:* saborear
esportato, *(m.) (pl. esportati):* exportado
gorgonzola, *il (m.):* gorgonzola
sugo, *il (m.) (pl. i sughi):* molho
gustoso, *(m.) (pl. gustosi):* gostoso
morbido, *(m.):* macio
delicato, *(m.):* delicado
aceto balsamico, *l' (m.):* vinagre balsâmico
pecora, *la (f.):* ovelha
prosecco, *il (m.):* prosecco
secco, *(m.):* seco
frizzante, *(m. e f.):* espumante

champagne, *lo (m.):* champanhe
burrata, *la (f.):* burrata
a prezzi contenuti: com preços contidos
preparato, *(m.) (pl. preparati):* preparado
punto di ristoro, *il (m.) (pl. i punti di ristoro):* ponto de restauração
Seconda Guerra Mondiale, *la (f.):* Segunda Guerra Mundial
cacao, *il (m.):* cacau
crema alle nocciole, *la (f.):* creme de avelã
nocciola, *la (f.) (pl. le nocciole):* avelã

Eserciziario UD11

11a

farina, *la (f.):* farinha

15

vegetariano, *il (m.):* vegetariano
allergica, *(f.) (m. allergico):* alérgica

Unità 12 – Un dipinto famoso

programma televisivo, *il (m.) (pl. i programmi televisivi):* programa de televisão
televisivo, *(m.) (pl. televisivi):* televisivo
paragone, *il (m.) (pl. i paragoni):* comparação
precisare, *inf.:* especificar
i pro e i contro: os prós e os contras

Pronti?

1

trasmissione sportiva, *la (f.):* transmissão desportiva

2

***profumino**, *il (m.) (pl. i profumini):* *cheiro
***apparecchiare**, *inf.:* *aparelhar
***isola dei campioni**, *l' (f.):* *isola dei campioni (*nome imaginário de programa de tv*)

***e dai**: *vamos lá
***una volta ogni tanto**: *de vez em quando
***satira**, la (f.): *sátira
***intelligente**, (m. e f.): *inteligente
***smettetela**, inf. smetterla: *parem
***metto su RAI 1**: *coloco na RAI 1
***sta per...**: *está para...
***critico d'arte**, il (m.): *critico de arte
***Cena in Emmaus**, la (f.): *Jantar no Emmaus
***esposto**, (m.): *exposto

A È un falso!

1

canale, il (m.): canal

B Più o meno?

comparativo, il (m.): comparativo
più... di...: mais... de...
abitante, l' (m. e f.) (pl. gli/le abitanti): habitante
meno... di...: menos... de...
quanto/come: quanto/como

C Che cosa stai guardando?

1

***abbonamento**, l' (m.): *subscrição
***serie (TV)**, la (f.): *série (TV)
***non c'è due senza tre**: *non c'è due senza tre (*nome imaginário de programa de tv*)
***riconosci**, inf. riconoscere: *reconheça
***vale a dire...**: *vale dizer...
***concorrente**, il/la (m. e f.) (pl. i/le concorrenti): *concorrente
***telespettatore**, il (m.) (pl. i telespettatori): telespectador
***va in onda**: *vai ao ar
***pollice**, il (m.) (pl. i pollici): *polegar
***sottile**, (m. e f.): *sutil
***altoparlante**, l' (m.) (pl. gli altoparlanti): altifalante
***nel senso che...**: *no sentido que...

***stupido**, (m.) (pl. stupidi): *estúpido

2

conduttore, il (m.): condutor

3

individuare, inf. individuare: identifique

D La foto

1

***eccolo**: *aqui está
***adesso si che finirà nei guai**: *agora sim que vai acabar mal
***guai**, il (m.) (pl. i guai): *problema
***coinvolto**, (m.): *envolvido
***o meno**, *ou menos
***lasciamo perderé**: *deixemos perder
***stiamo esagerando**, inf. esagerare: *estamos a exagerar
***non c'entra niente**: *não tem nada a ver
***si tratta di...**: *trata-se de...
***famosissima**, (f.) (m. famosissimo): *famosissima
***dimostrare**, inf.: *demonstrar

E Televisione: sì o no?

1

dipendenza, la (f.): dependência
trasmette, inf. trasmettere: transmite

3

ha smesso, inf. smettere: parou

4

unità d'Italia, l' (f.): unidade da Itália
Lascia o Raddoppia: Lascia o Raddoppia (*nome de programa de TV*)
raddoppia, inf. raddoppiare: duplica
canone di abbonamento, il (m.): despesas de subscrição
esatto, (m.) (f. esatta): exato
lira, la (f.) (pl. le lire): lira
diritto, il (m.): direito

successivo, (m.) (f. successiva): seguinte
rischio, il (m.): risco
costretto, (m.) (f. costretta): obrigado
facevano concorrenza, inf. fare: faziam
concorrência
concorrenza, la (f.): concorrência
sala da ballo, la (f.) (pl. le sale da ballo):
salão de danças
personalità, la (f.): personalidade
vincita, la (f.) (pl. le vincite): ganho
ricerca, la (f.): pesquisa
vocabolario, il (m.): vocabulário
è migliorata, inf. migliorare: melhorou
esprimersi, inf.: exprimir-se
rispetto a...: respeito a...
dialetto, il (m.): dialeto
linguisticamente, avv.: linguisticamente

5

tabù, il (m.): tabu

al contrario: ao contrário

Materiale per attività A/B

ciascuno: cada um

spettatore, lo (m.): espectador
cassiera, la (f.): caixa (funcionária)
comodino, il (m.): cómoda
scrivanja, la (f.): escrivanha
alimento, l' (m.) (pl. gli alimenti): alimento

Italia&italiani

La televisione italiana: A televisão italiana

Non è mai troppo tardi: Non è mai troppo tardi (nome de programa de tv)

condotto, (m.): conduzido
maestro, il (m.): maestro
grazie a...: graças a...
trasmesso, (m.): transmitido
è aumentata, inf. aumentare: aumentou
scuola dell'obbligo, la (f.): escolha da
obrigação

La ruota della fortuna: A roda da sorte
(nome de programa de tv)
varietà, il (m.) (pl. i varietà): variedades
crisi petrolifera, la (f.): crises do petróleo
politica, la (f.): política
attualità, la (f.): atualidades
cabaret, il (m.): cabaré
proveniente, (m. e f.) (pl. provenienti):
proveniente
satirico, (m.) (pl. satirici): satirico
Le iene: Le iene (nome de programa de
tv)
Striscia la notizia: Striscia la notizia (nome
de programa de tv)
critico, (m.): crítico
provocatorio, (m.): provocatório
umorismo, l' (m.): humorismo
ironja, l' (f.): ironia
ballerino, il (m.) (pl. i ballerini): bailarino

Eserciziario UD12

1

finto, (m.) (pl. finti): falso
telecamera, la (f.) (pl. le telecamere):
câmera

3

altezza, l' (f.): altura

6

isola deserta, l' (f.): ilha deserta

10

pallavolo, la (f.): voleibol
divertentissima, (f.): divertidíssima

12a

epoca, l' (f.): época
comunicazione, la (f.): comunicação

13

prefisso, il (m.): prefixo

tv a pagamento, la (f.): tv paga

14

prete, il (m.): padre

seguito, (m.) (f. seguita): seguido

produzione, la (f.): produção

appassioneranno, *inf.* appassionare:

apaixonarão

immaginario, (m.) (f. immaginaria):

imaginário

carabiniere, il (m.) (pl. i carabinieri):

policial

banda, la (f.): banda

cronaca nera, la (f.): seção de crimes

Italia&italiani

1

intrattenere, *inf.*: entreter

caratterizzato, (m.) (f. caratterizzata):

caracterizado

3

intrattenimento, l' (m.): entretenimento

Ripasso 4

3

lunghezza, la (f.): comprimento

ricarica, la (f.): recarga

conversazione, la (f.): conversação

ricaricarsi, *inf.*: recarregar-se

Finale rosso

***riguardo a...:** *em relação a...

***ha suscitato**, *inf.* suscitare: *suscitou

***non è più in vita:** *não vive mais

***su...:** *sobre...

***c'era da immaginare:** *devia imaginar

***pubblicità**, la (f.): *publicidade

***ingannare**, *inf.*: *enganar

***ci sono cascati tutti:** *caíram todos

***mantiene**, *inf.* mantenere: *mantém

***sarà appeso**, *inf.* appendere: *será preso

por

***abbiamo concordato**, *inf.* concordare:

*concordamos

***qualche idea ce l'ho...:** *alguma ideia eu tenho...

Finale blu

***ha svolto intense indagini:** *desenvolveu intensas pesquisas

***intensa**, (f.) (pl. intense): *intensa

***abbiamo valutato**, *inf.* valutare:

*avaliamos

***ha fatto del suo meglio:** *fez o melhor que pode

***li ringrazio di cuore:** *agradeço de coração

***sforzo**, lo (m.) (pl. gli sforzi): *esforço

***assicurata**, (f.) (pl. assicurate):

*assegurada

***lanciare un appello:** *lançar um apelo

***lanciare**, *inf.*: *lançar

***appello**, l' (m.): *apelo

***restituitelo**, *inf.* restituire: *restituíam a ele

***appartiene**, *inf.* appartenere: *pertence

***questo è il colmo:** *isso é o cúmulo

***colmo**, il (m.): *cúmulo

***vai a capire...:** *vai entender

***tutto sommato:** *tudo somado

***assicurazione**, l' (f.): *seguro

***raddoppiato**, (m.) (pl. raddoppiati):

*duplicado